

**PARISH STAFF**

**Fr. Marek Rudecki,**  
Pastor

**Fr. Wiesław Gaska,** Vicar  
**Alfred Impallomeni,** Deacon  
Maria Gutierrez, secretary  
Anna Kaplińska, Organist  
Marc Bauman, Organist



Alina Gauza, PS Principal

**MASS TIMES**

Saturday 5 PM (English)  
SUNDAY 8 AM (English)  
10 AM & 3 PM (Polish)  
6 PM (Español)

**DAILY MASS**

Monday - Saturday  
8 AM (English) Rectory

**THE DEVOTION**

First Friday's: 6:00 PM  
Chaplet of Mercy: 7:30 AM

**THE CONFESSION**

Saturday: 4 - 5 PM  
Monday/Friday: 7:30 - 8 AM

**RECTORY OFFICE:**

Tuesday - Friday



8:30 - 8:45 AM & 12 - 5 PM

**MASS TIMES**

Saturday 6:30 PM English  
SUNDAY

9:00 AM (Español)  
11:15 AM (English)  
12:30 PM (Español)

**DAILY MAS/Misa diaria**

Monday-Friday 7 PM Es  
Monday-Wednesday Frid 9:00 AM

**RECTORY OFFICE**

Tuesday - Friday  
10:30 AM — 3:00 PM

**THE DEVOTION**

First Friday's 6:00 PM  
THE ROSARY: 6:30 PM,

**THE CONFESSION**

Saturday: 6:-6:25 PM  
Monday/Friday: 6:30 PM

**LAS CONFESIONES**

Tuesday - Friday



**Love God in Himself and living in others.**

Our religious practices like prayers, Bible reading, Sacraments, acts of penance, and self-control are meant to help us to acknowledge and appreciate the presence of God in our neighbors and to express our love for God by serving our neighbors with love, sharing our blessings with them.

**The command to love our neighbor** as we love ourselves is a very demanding one. It was very hard for the Jews of Jesus' time because they considered that only a fellow-Jew, obeying the Mosaic Law, was to be considered their neighbor. That is why, immediately after defining this important commandment, Jesus tells them **the parable of the Good Samaritan**, as reported in Gospel. He wanted to teach His listeners that everyone in need is their neighbor. Love for our neighbor is a matter of deeds, not feelings. It means sharing with others the unmerited love that God lavishes on us. This is the love for neighbor that God commands in His law. Often preachers preach on loving self and cultivating self-esteem and self-respect as prerequisites to loving neighbor. But Jesus does not advocate self-love, simply acknowledging our natural tendency to be on the lookout for **"Number One,"** then asking us to extend that same kind of love to others. But when we come to put the greatest commandment into practice, we find that there is a flaw and that flaw is not in the commandment, but in us. We quickly find that we cannot love God or our neighbor as we ought to. The solution lies in the **"new commandment"** that Jesus will give the Apostles and us at the Last Supper approaching the Passion: **"Love one another as I have loved you."** No longer is our self-love to be the measure of our love of neighbor, a subjective standard. Now the standard is objective, the extent of Jesus' love for us and the way He demonstrates His infinite charity – **"even to death, death on a cross"** (Phil 2:8).



**the CARDINAL'S ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL**  
*Sharing God's Gifts*

**2021 Appeal - Please help our parish our goal!**  
*Please visit [cardinalsappeal.org](http://cardinalsappeal.org) to make your gift.*

**St. CASIMIR**

**ALL SAINTS MASS**

**November 1**

8:00 AM - English

10:00 AM - Polish

3:00 PM - English

6:00 PM - Polish

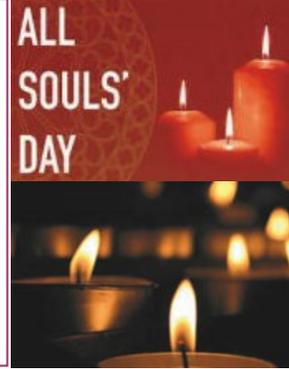
**ALL SOULS' DAY**

**November 2**

8:00 AM - English

11:00 AM - Polish

6:00 PM - Polish



**World Mission Week: October 24<sup>th</sup> - 31<sup>st</sup>**

**This Sunday will be Second collection to Mission. Thank for you generosity!**

**All Souls Day Novena**

**Starting on November 3rd, all Souls Day, a novena of Masses** will be offered for all souls. Please put your **"Remembrance"** envelopes in the collection basket.

✠ **The saints put their trust in Christ** and lived heroic lives of Faith. ✠ **The saints are our role models.** They teach us by their lives that Christ's holy life of love, mercy, and unconditional forgiveness can be lived, with God's grace, by ordinary people from all walks of life and at all times. ✠ **The saints are our Heavenly mediators** who intercede for us before Jesus, the only mediator between God and us. ✠ **The saints are the instruments that God uses to work miracles** at present, just as He used the staff of Moses, the towel of Paul and the shadow of Peter to work miracles.

**All Saints Day is a universal Christian feast honoring all Christian saints - known and unknown.** The feast is celebrated by the Catholic, Orthodox, Lutheran, and Anglican churches.

**"Halloween,"** celebrated in the United States, England, Ireland, and France on the eve of the Day of All Saints, got its name from "All Hallows Eve" or the vigil of All Saints Day. The Celtic people, who lived in England, Scotland, Wales, Ireland and northern France before the Christian era, believed that their god of death (Samhain) would allow the souls of the dead to return to their homes for a festal visit on this day. People also believed that ghosts, witches, goblins and elves came to harm the people, particularly those who had inflicted harm on them in this life. The Druid priests built a huge bonfire of sacred oak branches and offered animal and even human sacrifice to protect people from marauding evil spirits on the eve of Samhain feast. This belief led to the ritual practice of wandering about in the dark dressed in costumes indicating ghosts, witches, hobgoblins, fairies, and demons. But some historians believe that the pumpkin-carving and trick-or-treating are recent customs, reminiscent of Irish harvest festivals, brought to the United States by Catholic immigrants from Ireland and England.

*Pamiętajmy o naszych bliskich zmarłych.*



<b>MASS INTENTIONS FOR THE WEEK – St. Casimir</b>	
<b>SATURDAY - October 30<sup>th</sup></b> St. John Capistrano	
8:00 AM	†† Za dziadów: Jadwiga i Kazimierz Dzik, Eleonora i Bolesław Rodziewicz <i>By: Mirosława</i>
4:00 PM	Adoration and Confession
5:00 PM	†† All Deceased mem. of The Szybisty & Molenda Families <i>By: Joanna Didyk</i>
<b>XXXI SUNDAY of OT, B - October 31<sup>st</sup></b>	
8:00 AM	† Władysław Piskor <i>By: Czarzasty Family</i>
10:00 AM	†† Stanisław i Władysław Kuras <i>od Siostry Zofii</i>
3:00 PM	† Joseph Laski, <i>od Krystyny Matejek</i>
5:30 PM	EL ROSARIO y las confesiones <i>(en español)</i>
6:00 PM	† María Sánchez <i>por su Familia</i>
<b>MONDAY – November 1<sup>st</sup> ALL SAINTS</b>	
8:00 AM	† Gabriela Pena <i>By Jael</i>
10:00 AM	† Stanisław Sutyła <i>Od Córki z Rodziną</i>
3:00 PM	† Za Ryszarda i z Rodziny Wójcik & Turlejskich
6:00 PM	†† Z Rodziny Hajdukiewicz i Obuchowicz <i>Od Jadwigi</i>
<b>TUESDAY – November 2<sup>nd</sup> All Souls Day</b>	
8:00 AM	† Rodolfo Garsia <i>By Jael</i>
11:00 AM	†† Za dusze w czyściu cierpiące
6:00 PM	†† Helena i Michał <i>Od Córki</i>
<b>WEDNESDAY – November 3<sup>rd</sup> St. Martin de Porres</b>	
8:00 AM	O Boże błogosł. Na nowej drodze życia dla Klarissy i Davida <i>By Agaty, Rafała i Weroniki</i>
6:00 PM	†† Za zmarłych polecanych w wypominkach /1
<b>FIRST THURSDAY – November 4<sup>th</sup> St. Charles</b>	
8:00 AM	† Henry & Eileen Pierz: <i>By: Son Casimir &amp; Family</i>
6:00 PM	†† Za zmarłych polecanych w wypominkach /2
<b>FIRST FRIDAY – November 5<sup>th</sup></b>	
8:00 AM	God blessing & good Health upon Vivian Pascual & Hellen Koo's Family <i>By: Christina</i>
6:00 PM	†† Za zmarłych polecanych w wypominkach /3
<b>FIRST SATURDAY - November 6<sup>th</sup></b>	
8:00 AM	†† Za zmarłych polecanych w wypominkach /4
4:00 PM	Adoration and Confession
5:00 PM	To the Immaculate Heart of Mary for the Sins of the World to end & for World Peace <i>By: Jadwiga</i>
<b>XXXII SUNDAY of OT, B - November 7<sup>th</sup></b>	
8:00 AM	† Paul Shin's Soul <i>By: Leo &amp; Julyanna Shin Parents</i>
10:00 AM	† Zbigniew Wardaszka <i>od Rodziny</i>
3:00 PM	†† Za zmarłych polecanych w wypominkach /5
5:30 PM	EL ROSARIO y las confesiones <i>(en español)</i>
6:00 PM	† Por los muertos de nuestra Parroquia

**SANCTUARY LAMP**  
October 30<sup>th</sup> to Novem. 6<sup>th</sup>  
All deceased members of  
**SZYBISTY & MOLEND**  
Family & from Janina  
Molenda and Family

**CHÓR PARAFIALNY**  
PRÓBA, 3 listopada 7 pm  
**KAWIARENKA**  
7 Listopada  
Ciasto i kawa po Mszy 10 am  
Organizuje polska szkoła

**XXXI Niedziela Zwykła, B**  
**PRAWO MIŁOŚCI.** Jezus nie bał się stawiać swoim słuchaczom wysokich wymagań. Nie inaczej czyni z nami, zobowiązując nas do miłości, którą nazywa pierwszym i najważniejszym przykazaniem. Kochać Boga całym sercem, a bliźniego jak siebie samego może się wydawać oczekiwaniem zbyt trudnym do spełnienia. Gdyby tak Chrystus polecił miłować trochę bardziej, nieco lepiej, odrobinę prawdziwiej. On chce miłości całym sercem. Czy to w ogóle możliwe? Tak, ponieważ Jezus daje nam Ducha Świętego, bez którego nowe prawo Ewangelii rzeczywiście byłoby niemożliwe do wypełnienia. *Panie Jezu, który pierwszy mnie umiłował i samego siebie oddał za mnie, pomóż mi wypełnić przykazanie miłości i kochać Cię całym sercem.*  
„Ja jestem światłością świata” - powiedział Chrystus. Dlatego na spotkanie ze śmiercią wierzący zbliża się z zapaloną gromnicą; dlatego dziś na milionach mogił całego świata płoną lampki, znicze, świece; dlatego my wielokrotnie powtórzmy: „a światłość wiekuista niechaj im świeci”. Mając na myśli swoich zmarłych krewnych, znajomych, bliskich będziemy prosili Boga, by złączył ich ze swoją wieczną światłością. Słuchając imion zmarłych pamiętajmy, że rok temu w naszym gronie było wielu z tych, których dziś już nie ma. Za rok może i nasze imię widnieć będzie na kartce z wypominkami..., a inni będą prosić dla nas: „światłość wiekuista niechaj im świeci”.

**Nowenna Mszy świętych za zmarłych i Wypominki**  
„Modlić się za żywych i umarłych” - to jeden z uczynków miłosierdzia. W sposób szczególny możemy go spełniać w listopadzie, polecając Miłosiernemu Bogu nieśmiertelne dusze zmarłych w: • ofierze Mszy świętej • modlitwie wypominkowej • modlitwie różańcowej za zmarłych polecanych w Wypominkach.



**U ŚWIĘTEGO KAZIMIERZA**

► **Od 1 do 8 listopada** można codziennie zyskać odpust zupełny za pobożne nawiedzenie cmentarza i odmówienie modlitwy za zmarłych. Trzeba także być w stanie łaski uświęcającej, przyjąć Komunię Św., pomodlić się w intencjach przez papieża, wykluczyć przywiązanie do jakiegokolwiek grzechu. Odpust można ofiarować wyłącznie za zmarłych.

► **Tydzień Misyjny, Dziś druga Taca na misje.** Pamiętamy i modlimy się za misjonarzy oraz misjonarki i wspieramy materialnie szczególnie tych, którzy głoszą Chrystusa na wszystkich kontynentach świata.

► **UROCZYSTOŚĆ WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH** (porządek świąteczny)  
**Poniedziałek, 1 listopada.** Msze Św: 8 am, 10 am, 3pm, 6pm  
► **WSPOMNIENIE WSZYSTKICH WIERNYCH ZMARŁYCH** Dzień Zaduszny  
**Wtorek, 2 listopada** Msze Św.: 8.00 am i 11:00 am; 6:00 pm  
► W tym tygodniu patronują nam: **4 listopada – św. Karol Boromeusz** (1538-1584), biskup, gorliwy duszpasterz.  
► **Listopad**, miesiąc szczególnej pamięci o naszych zmarłych. **PRZYJMujemy NA WYPOMINKI: listopadowe i miesięczne** (1 niedziela przez cały rok).  
**NOWENNA 9 mszy św. o 6:00 pm w kościele.** Wspominając naszych bliskich zmarłych rodziców, dobroczyńców, nauczycieli, duszpasterzy, obrońców Ojczyzny, wypisujemy na **wyłożonych kartkach** wyraźnie ich imiona, składamy ofiarę jako wyraz naszego poświęcenia i troski za dusze, które są w rękach Boga.  
**Dziękujemy za ofiary składane przy tej okazji, które zostaną one** przeznaczone na utrzymanie naszej parafii.  
► **APEL KARDYNAŁA 2021.** Nie jest jeszcze za późno, aby złożyć zobowiązanie. **Pomóż nam osiągnąć nasz parafialny cel.** Tym, którzy złożyli zobowiązania lub ofiarę Wszystkim serdecznie dziękuję! Życzymy miłej i błogosławionej niedzieli.  
► **TRANSMISJE KAŻDEJ MSZY ŚW.** z kościoła za [www.casimir.church](http://www.casimir.church).



<b>Church of St. CASIMIR</b>		
<b>OFFERING - October 24</b>		
<b>TIME</b>	<b>Offertory</b>	<b>People</b>
5:00pm	\$ 535	38
8:00am	\$ 465	48
10:00am	\$ 1,014	82
3:00pm	\$ 301	32
6:00pm	\$ 408	52
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 2,723</b>	<b># 252</b>
<b>Candles \$ 72</b>		
<b>Maintenance \$ 1,540</b>		
Thank you for your generosity!		

**MASS INTENTIONS - OUR LADY OF MOUNT CARMEL**  
**SATURDAY – October 30<sup>th</sup>**

9:00 AM For the deceased recommended from our parish (1)  
 1:00 PM Bautizo: **Andrew Hernández**  
 3:00 PM **Natalia**, 4 años  
 6:30 PM † **Fr. Noel Morales**

**XXXI SUNDAY of OT, B - October 31<sup>st</sup>**

9:00 AM †† **Thomas Martínez, María Perdono y las Almas perdidas** De: *Manuel Martínez u su Padres y Madre*  
 11:15 AM For the deceased recommended from our parish (2)  
 12:30 AM † **Fr. Terzo Vinci SAC** De: *María Zarate*

**MONDAY – November 1<sup>st</sup> ALL SAINTS**

9:00 AM † **José Gutiérrez** By: *María Gutierrez*  
 3:00 PM **Novena por difuntos de nuestra parroquia /3**  
 7:00 PM †† **María Trinidad, Rogelio Rodriguez** de *Jose*

**TUESDAY – November 2<sup>nd</sup> All Souls Day**

9:00 AM For the deceased recommended from our parish (4)  
 3:00 PM **Novena por difuntos de nuestra parroquia /5**  
 7:00 PM †† **Sebastiana, Clemente, Rafael y la Familia de Cortez y Maximo Santos** de *Martha Hildalgo*

**WEDNESDAY – November 3<sup>rd</sup>**

9:00 AM † **Lorraine Rolonn**  
 7:00 PM **Novena por difuntos de nuestra parroquia /6**

**FIRST THURSDAY – November 4<sup>th</sup> St. Charles Borromeo**

7:00 PM **Novena por difuntos de nuestra parroquia /7**

**FIRST FRIDAY – November 5<sup>th</sup>**

9:00 PM † **Fr. Noel Morales**  
 6:00 PM Santa Hora y confesiones  
 7:00 PM **Sagrado Corazón de Jesús**

**FIRST SATURDAY – November 6<sup>th</sup>**

9:00 AM For the deceased recommended from our parish (8)  
 3:00 PM Bautizos: **Marlon y Saory Garcia**  
 6:30 PM †† **Cosme, Adela, Manuel Mustera** By: *Benedic*

**XXXII SUNDAY of OT, B - November 7<sup>th</sup>**

9:00 AM  
 11:15 AM For the deceased recommended from our parish (9)  
 12:30 AM **Carlos Moncayo** de *Blanca Balbuena*

**Ensayo de guitarra y cantos para Jóvenes**  
**Los Sábados, antes de la Misa a las 5:00 pm**

**Church of Mt. CARMEL**  
**OFFERING - October 24**

TIME	Offertory	People
6:30pm	\$ 165	39
9:00am	\$ 1,039	110
11:15am	\$ 1,119	183
12:30pm	\$ 901	145
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 3,224</b>	<b># 477</b>

Candles \$ 84  
 Maintenance \$ 452  
 La mision \$ 610  
 Thank you for your generosity!

**SANCTUARY LAMP**  
 Oct. 30<sup>th</sup> - Nov. 13<sup>th</sup>  
 Por la salud de **CARMEN RAMOS**



**LECTURAS DE LA SEMANA**  
 10:31 Dt 6:2-6; Ps 18; Heb 7:23-28; Mk 12:28-34  
 11:01 Rv 7:2-4, 9-14; 1 Jn 3:1-3; Mt 5:1-12  
 11:02 Wis 3:1-9; Rom 6:3-9; Jn 6:37-40  
 11:03 Rom 13:8-10; Lk 14:25-33  
 11:04 Rom 14:7-12; Lk 15:1-10  
 11:05 Rom 15:14-21; Lk 16:1-8  
 11:06 Rom 16:3-9, 16, 22-27; Lk 16:9-15  
 11:07 1Kgs 17:10-16; Heb 9:24-28; Mk 12:38-44  
 Daily readings can be found at [www.usccb.org](http://www.usccb.org)

**Amarás al Señor, tu Dios, con todo tu corazón, con toda tu alma, con toda tu mente, con todo tu ser.** El evangelio de hoy presenta un diálogo sereno y sincero entre un escriba y Jesús. La narración se abre con la consulta que le hace este hombre bueno acerca del mandamiento más importante. Era una pregunta muy lógica. Para los escribas y fariseos existían 613 mandamientos: 365 negativos, uno por cada día del año y 248 positivos, uno por cada parte del cuerpo, siguiendo el conocimiento que se tenía en aquella época de la anatomía del cuerpo humano. Pero la respuesta de Jesús contiene algo sorprendente, nadie se esperaba una respuesta tan desconcertante. Porque primeramente conecta con la tradición citando dos textos clásicos de la Escritura: el primer texto está tomado del libro del Deuteronomio, que se refiere al amor total que se debe dar sólo a Dios: Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón, con toda tu alma, con..., y el otro del libro del Levítico: Amar al prójimo como a uno mismo. Todos los judíos los conocían sobradamente. Pero la sorpresa viene cuando Jesús establece una estrecha conexión entre ambos. San Marcos es muy sobrio y se limita a colocar un mandamiento después del otro. Pero el evangelista san Mateo es más explícito: dice que el segundo es «semejante» al primero. Estos dos mandamientos son más importantes que todos los ritos porque son el fundamento de todas las leyes y mandamientos



**DIA DE TODOS LOS SANTOS**

Lunes, 1 de noviembre

MISAS: 9:00 AM; 3:00 PM; 7:00 PM

**DIA DE TODOS LOS DIFUNTOS**

Lunes, 1 de noviembre

MISAS: 9:00 AM; 3:00 PM; 7:00 PM



**All Souls Day**

- |                               |                   |                        |
|-------------------------------|-------------------|------------------------|
| Alonso Nina                   | Eileen            | Mendoza Carmen         |
| Andrea                        | Erasto Torres     | Mendoza Maria          |
| Animas Benditas del Pugadorio | Escalante Family  | Mendoza Refugio        |
| Antonio                       | Espinoza Gloria   | Michelino              |
| Baltaza Felix                 | Evelia            | Modesto                |
| Bauman Family                 | Flores Felix      | Muñoz Pedro            |
| Bequer Family                 | Garcia Alfonso    | Olsen Charles Eric     |
| Bulatawicz Anthony            | Garcia Melodia    | Onofre Teodoro         |
| Campanelli Edina              | Gil Gustavo       | Pietrosanti Anna       |
| Candelaria                    | Gil Ricardo       | Pietrosanti Family     |
| Castulo Family                | Gutierrez Daniel  | Pietrosanti Stefanie   |
| Cervini Family                | Gutierrez Family  | Pietrosanti Vincenzo   |
| Cervini Family                | Gutierrez Jose    | Ponce Angel            |
| Chavez Family                 | Hernandez Bartolo | Ponce Family           |
| Condenuovo Family             | Hernandez Olivo   | Ponce Family           |
| Condenuovo Family             | Huerta Asuncion   | Ponce Irene            |
| Constancia                    | Jimenez Francisca | Ponce Ponciano         |
| Cruz Family                   | Jose Juan         | Rodriguez Rogelio      |
| Deluna Family                 | Josefa            | Ruiz Fidel             |
| Disilvio Daniela              | Labog Family      | Sandoval Consuelo      |
| DiSilvio Family               | Leal Jacinto      | Serno Family           |
| Dominguez Family              | Linares Ipolito   | Serrano Family         |
| Dominguez Jesus               | Lobog Charles     | Serrato Josefina       |
|                               | Lonares Luis      | Tapia Antonio          |
|                               | Lopez Reyes       | Trinidad Maria         |
|                               | Margarita         | Vazquez Teresa         |
|                               | Marin Family      | Wilfredo               |
|                               | Martinez Family   | Zarate Baltazar Family |

**DÍA DE TODOS LOS FIELES DIFUNTOS**

**REMEMBER NIÑOS y PADRES de segundo año COMUNIÓN**  
 3 de Noviembre 6:30 pm  
 ROSARIO, SANTA MISA, Información

**CALENDARIO DE SEPTIEMBRE**

I & II de COMUNIÓN: los Domingos 9:30 am  
 I año de Confirmación: Miércoles 6:00 pm  
 II año de Confirmación: Jueves: 6:00 pm  
**DE CADA DIA Y CADA SEMANA CONFESIONES, ROSARIO: 6:30 PM**  
**GRUPO DE ORACIÓN, los martes de 6:00 PM**  
**GUADALUPANOS, los lunes de 6:30 PM**  
**LEGIÓN MARÍA, los sábados de 9:00 AM**